

# 幸运儿

[美] 利尔·莱博维茨 马修·米勒 著  
李志毓 译



远赴美国留学、革新古老文明的 120 名幼童

# 幸运儿



〔美〕利尔·莱博维茨 马修·米勒 著  
李志毓 译

1911  
The Commercial Press  
商务印书馆  
2014年·北京

图书在版编目 ( CIP ) 数据

幸运儿 / (美) 莱博维茨, (美) 米勒著; 李志毓译. —  
北京: 商务印书馆, 2013

ISBN 978 - 7 - 100 - 10296 - 4

I. ①幸… II. ①莱… ②米… ③李… III. ①留学生 — 生平事迹 — 中国 — 清代 IV. ①K820.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 ( 2013 ) 第232512号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

幸 运 儿

[美] 利尔·莱博维茨 马修·米勒 著  
李志毓 译

---

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

山西人民印刷有限责任公司印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 10296 - 4

---

2014年10月第1版

开本 889×1194 1/32

2014年10月第1次印刷

印张 10%

定价: 43.00元

*Liel Leibovitz and Mathew Miller*

**Fortunate Sons**

**The 120 Chinese Boys Who Came to America, Went to School,  
and Revolutionized an Ancient Civilization**

Copyright © 2011 by Liel Leibovitz and Mathew Miller

本书根据 W. W. Norton & Company 出版社 2011 年版译出

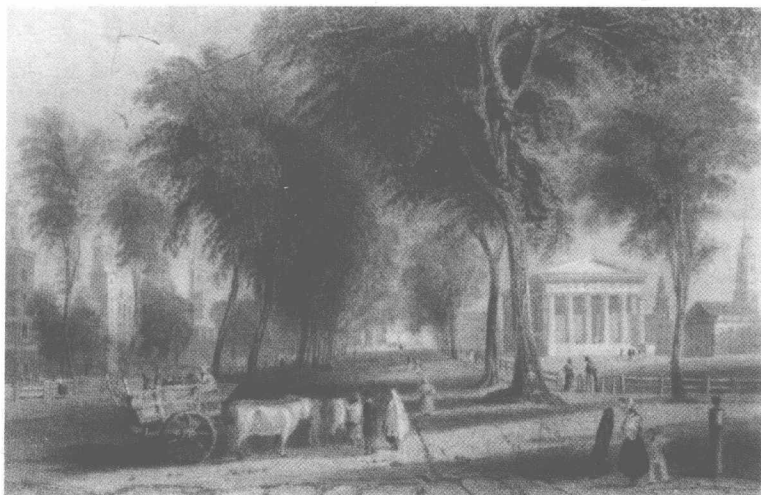
涵芬楼文化 出品

献给丽萨，永远的。

——利尔·莱博维茨

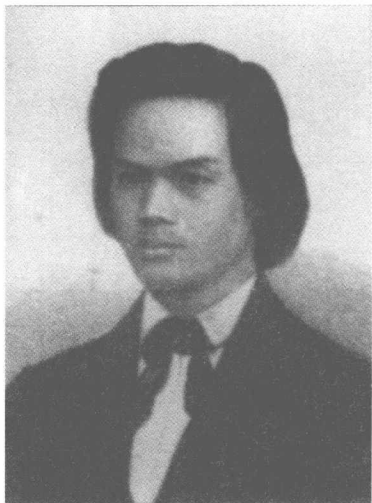
献给 C. G. 的女孩儿们，常胜的。

——马修·米勒



↑ 1850年代的耶鲁大学，现代科学教育的磅礴力量正在田园般的校园中兴起。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海

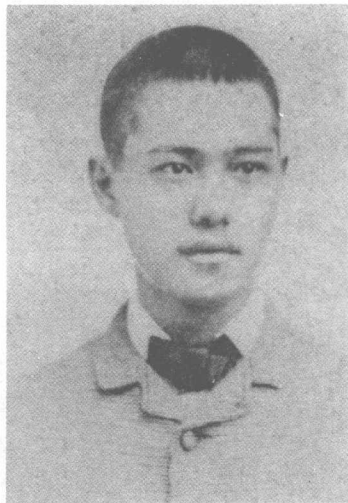


↑ 耶鲁大学时期的容闳，约摄于 1850 年。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海

↓ 容闳，约摄于 1910 年。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海



↑ 容良，绰号“胡闹的强尼”，约摄于 1876 年。

图片来源：The Thomas La Fargue Collection,  
Washington State University

↓ 梁敦彦的自画像，约画于 1878 年。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海





←在美国当学生时的蔡绍基，约摄于1878年。在后来的人生中，他按照美国模式，在中国建立了一所杰出的大学。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海



→海军将领蔡廷干，即使到了老年，他的同学们仍旧称他为“中国斗士”。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海





↑ 梁如浩（左）与唐绍仪（右）留美前的合影。

图片来源：The Thomas La Fargue Collection, Washington State University

↓ 中国教育计划之下的第一批留美幼童合影，摄于 1872 年。

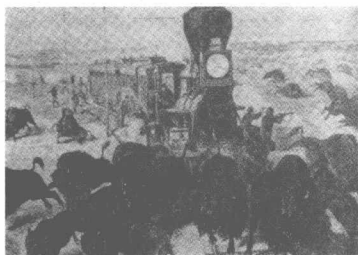
图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海





↑ 李恩富回忆录《我在中国的童年》（*When I Was a Boy in China*）中的插图，描绘了留美幼童搭乘火车前往新英格兰途中遭遇劫匪的故事。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海



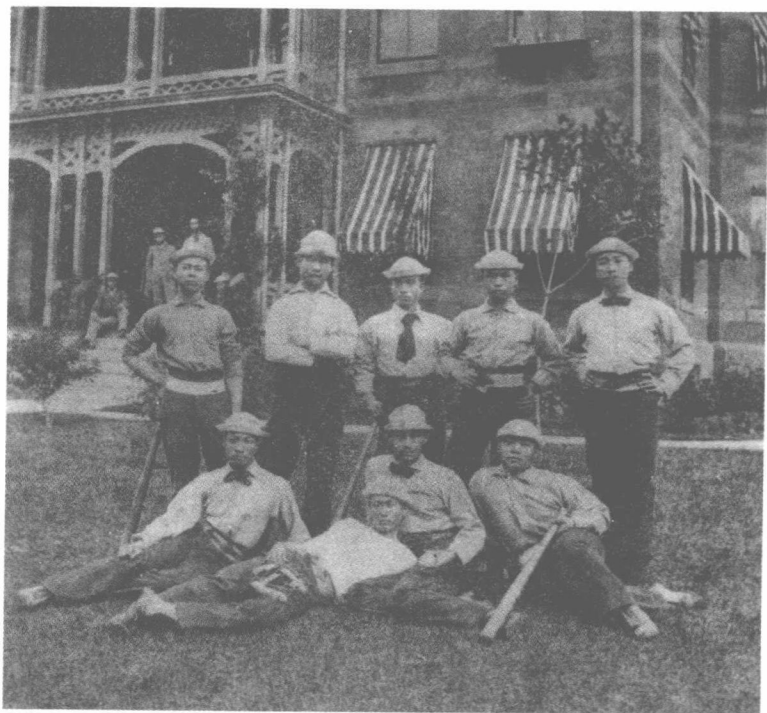
↑ 李恩富回忆录《我在中国的童年》中的插图，描绘了留美幼童搭乘火车前往新英格兰途中所见到的野牛。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海



↑ 一家美国杂志上刊登的插图，描绘了康涅狄格州哈特福德中国教育计划总部里的儒学课堂。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海



↑留美幼童的棒球队“东方人队”，摄于康涅狄格州哈特福德中国教育计划总部门前，前排左起：陈钜镛、李桂攀、梁敦彦、邝咏钟。后排左起：蔡绍基、钟俊成、吴仲贤、詹天佑、黄开甲。

图片来源：The Thomas La Fargue Collection, Washington State University



担任耶鲁大学划船队舵手的钟文耀（上图）及其队友（下图），约摄于1879年。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海





← 曾国藩，容闳有力的支持者。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海



↑ 美国前总统尤利西斯·S. 格兰特和李鸿章，中国，1879年。在这次会见中，李鸿章对格兰特总统说：“格兰特将军，你和我，都是这个世界了了不起的人。”

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海

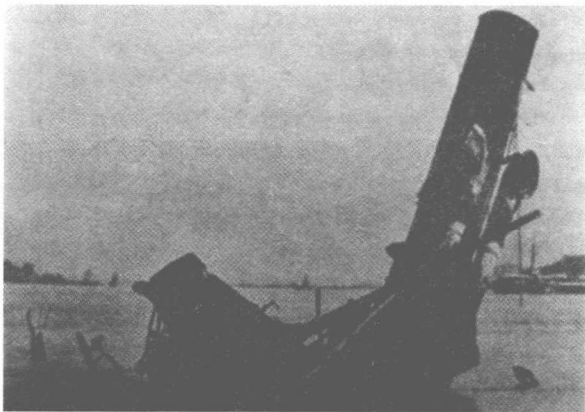
→ 容闳的妻子玛丽·凯洛格，在新婚之日。

图片来源：The Thomas La Fargue Collection, Washington State University



↑ 容闳及中国教育计划的亲密朋友约瑟夫·特威切尔（左）和马克·吐温（右）。

图片来源：Beinecke Rare Book and Manuscript Library



↑ 1884 年福州海军遭受轰炸后的一艘毁坏的舰船。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海



↑ 中日战争：九连城浮桥激战图，小林利光作，1894 年 10 月。

图片来源：波士顿美术博物馆，Sharf Collection



↑ 一幅庆祝庚子赔款的政治漫画。在所有外国势力中，只有美国利用其在中国赔偿金中的份额来支持中国学生的教育。

图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海





← 袁世凯。他是中国教育计划毕业生逐渐获得权力的早期拥护者，但因其称帝野心，最终让他们失望了。  
图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海

↓（左）在朝鲜的唐绍仪，他闲暇时间经常和袁世凯一起骑马射击。  
图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海

↓（右）执行对美国公务中的梁敦彦，约摄于1910年。  
图片来源：容闳与留美幼童研究会，中国珠海

